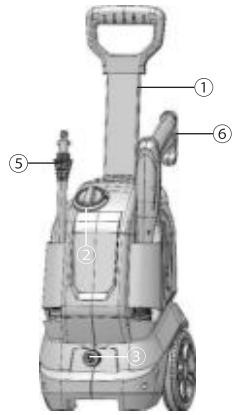
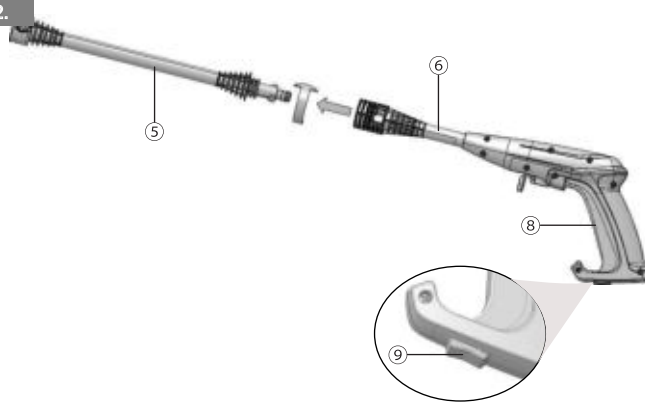


1.



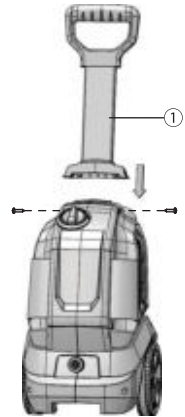
2.



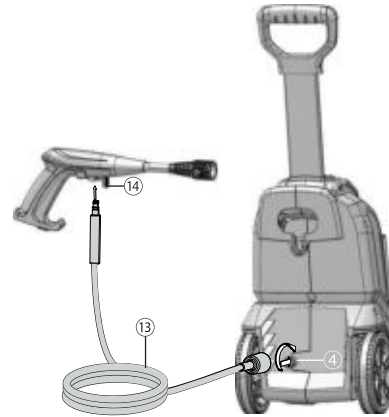
3.



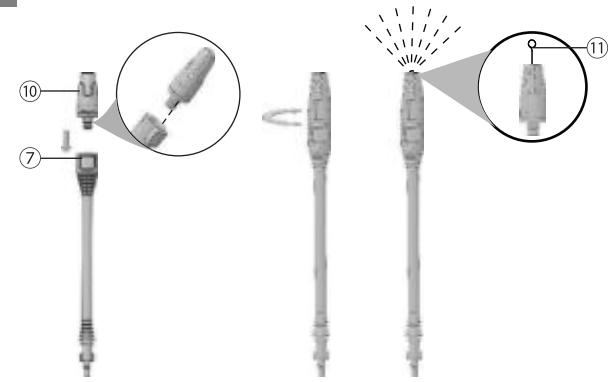
4.



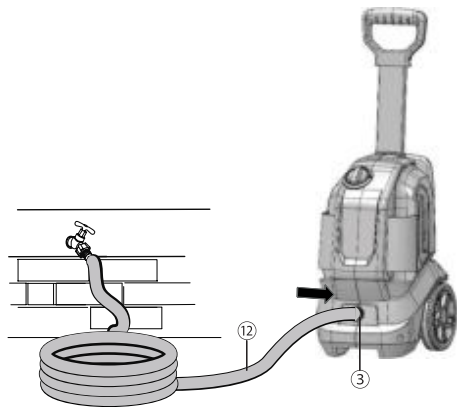
5.



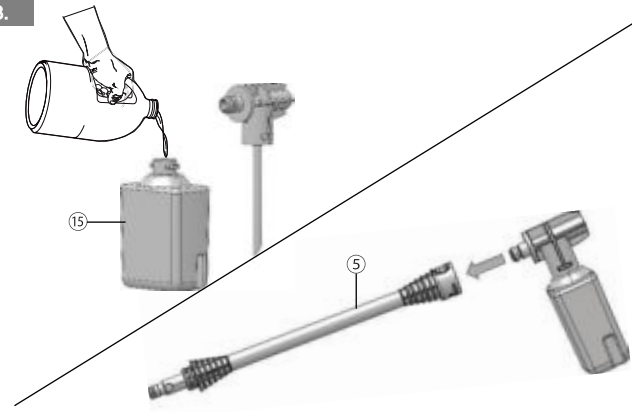
6.



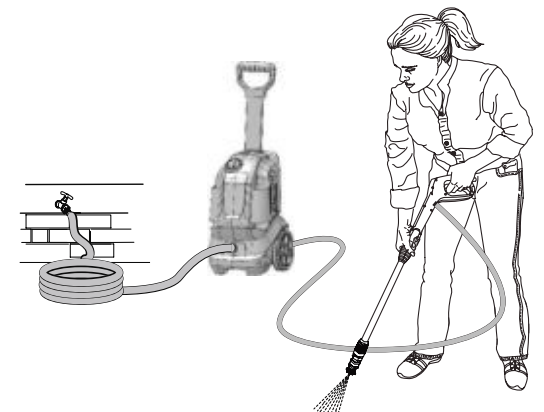
7.



8.



9.



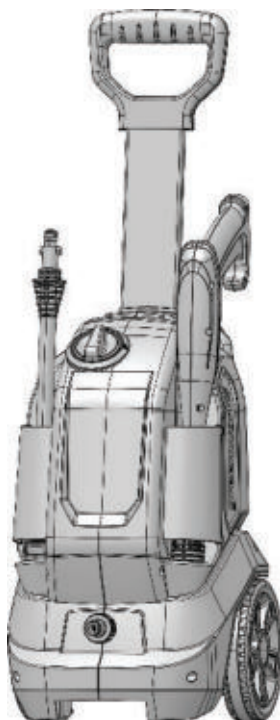
# greenworks®

G30

DE

DRUCKWÄSCHER

SICHERHEITSHINWEISE



PWA110



<b>1</b>	<b>Beschreibung.....</b>	<b>2</b>	7.4	Oberen Griff montieren.....	6
1.1	Verwendungszweck.....	2	7.5	Installieren Sie den Druckschlauch.....	6
1.2	Produktübersicht.....	2	<b>8</b>	<b>Bedienung.....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Allgemeine</b>		8.1	Verbinden Sie die Wasserversorgung	
	<b>Sicherheitshinweise für</b>			mit der Maschine.....	6
	<b>Elektrowerkzeuge.....</b>	<b>2</b>	8.2	Verwendung der Pistole.....	6
2.1	Arbeitsplatzsicherheit.....	2	8.3	Installieren Sie die Düse.....	7
2.2	Persönliche Sicherheit.....	2	8.4	Installieren Sie den Spülmitteltank.....	7
2.3	Gebrauch und Pflege von		8.5	Maschine starten.....	7
	Elektrowerkzeugen.....	3	8.6	Maschine anhalten.....	7
2.4	Service.....	3	<b>9</b>	<b>Wartung und Instandhaltung.....</b>	<b>7</b>
<b>3</b>	<b>Sicherheitshinweise für den</b>		9.1	Düsenwartung.....	8
	<b>Druckluftkompressor.....</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>Transport und Lagerung.....</b>	<b>8</b>
<b>4</b>	<b>Symbole auf dem Produkt.....</b>	<b>4</b>	10.1	Bewegen der Maschine.....	8
<b>5</b>	<b>Risikopegel.....</b>	<b>5</b>	10.2	Lagern Sie die Maschine.....	8
<b>6</b>	<b>Recycling.....</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>Fehlerbehebung.....</b>	<b>8</b>
<b>7</b>	<b>Montage.....</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>10</b>
7.1	Maschine auspacken.....	5	<b>13</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>10</b>
7.2	Installieren der Sprühwand.....	5	<b>14</b>	<b>EG-Konformitätserklärung.....</b>	<b>10</b>
7.3	Installieren Sie den				
	Wassereinflussanschluss.....	6			

## 1 BESCHREIBUNG

### 1.1 VERWENDUNGSZWECK

Die Maschine wird verwendet, um Fahrzeuge, Boote, Gebäude zu reinigen, indem hartnäckiger Schmutz mit sauberem Wasser und chemischen Reinigungsmitteln entfernt wird.

Nur zur Verwendung im Haushalt, nicht für professionelle Verwendung, und für Betrieb bei einer Temperatur von über 0°C.

### 1.2 PRODUKTÜBERSICHT

1 Oberer Griff	9 Auslösersicherheitstaste
2 Ein/Aus-Schalter	10 Einstellbare Düse
3 Wassereinlass	11 Reinigungswerkzeug für Sprühspitze
4 Wasserauslass	12 Gartenschlauch
5 Sprühstab	13 Hochdruckschlauch
6 Pistole	14 Federtaste
7 Düsenperrtaste	15 Spülmitteltank
8 Auslöser	

## 2 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

### ▲ WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Sicherheitshinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder batteriebetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

### 2.1 ARBEITSPLATZSICHERHEIT

- **Arbeitsbereich sauber halten und gut ausleuchten.** Überfüllte Bereiche und Werkbänke erhöhen die Unfallgefahr. Der Boden darf nicht durch Wachs oder Staub rutschig sein.
- **Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z.B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- **Halten Sie Zuschauer, Kinder und Besucher fern, während Sie mit Werkzeugen arbeiten.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

- **Betreiben Sie den Luftkompressor in einem offenen Bereich, der mindestens 600 mm von jeder Wand oder jedem Gegenstand entfernt ist, der den Frischluftstrom zu den Lüftungsöffnungen einschränken könnte.**

### 2.2 PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- **Verwenden Sie eine Sicherheitsausrüstung.** Tragen Sie immer einen Augenschutz. Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz müssen unter geeigneten Bedingungen verwendet werden.
- **Tragen Sie immer einen Augenschutz mit Seitenschildern und einen Gehörschutz.** Andernfalls können Gegenstände in die Augen gelangen und andere schwere Verletzungen auftreten.
- **Der Arbeitgeber und/oder der Benutzer muss sicherstellen, dass ein geeigneter Augenschutz getragen wird.**
- **Wir empfehlen eine Weitsichtmaske für die Verwendung über einer Brille oder einer Standard-Schutzbrille, die sowohl von vorne als auch von der Seite vor fliegenden Partikeln schützt.**
- **Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Zubehör kompatibel ist.**
- **In einigen Umgebungen ist ein zusätzlicher Sicherheitsschutz erforderlich.** So kann beispielsweise der Arbeitsbereich durch einen Geräuschpegel belastet sein, der zu Gehörschäden führen kann. Der Arbeitgeber und der Benutzer müssen sicherstellen, dass der Bediener und andere Personen im Arbeitsbereich den erforderlichen Gehörschutz bereitstellen und verwenden. In einigen Umgebungen ist die Verwendung von Kopfschutzausrüstung erforderlich.
- **Bleiben Sie wachsam, achten Sie darauf, was Sie tun, und wenden Sie den gesunden Menschenverstand an, wenn Sie ein Werkzeug bedienen.** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein kurzer Moment der Unachtsamkeit bei der Bedienung von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Personenschäden führen.
- **Richtig kleiden.** Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck. Halten Sie langes Haar zurück. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.
- **Nicht zu weit überlehnen.** Achten Sie immer auf einen guten Stand und Ihr Gleichgewicht. Der richtige Halt und die richtige Balance ermöglichen eine bessere Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.
- **Nicht auf einer Leiter oder einer instabilen Unterlage verwenden.** Stabiler Halt auf einer festen Oberfläche

ermöglicht eine bessere Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.

## 2.3 GEBRAUCH UND PFLEGE VON ELEKTROWERKZEUGEN

- **Schützen Sie Medienleitungen und Luftleitungen vor Beschädigung oder Durchschlag.** Halten Sie Schlauch und Batteriepack von scharfen Gegenständen, Chemikalien, Öl, Lösungsmitteln und nassen Böden fern.
- **Überprüfen Sie die Schläuche vor jedem Gebrauch auf schwache oder abgenutzte Teile und vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungen sicher sind.** Nicht verwenden, wenn ein Defekt festgestellt wird.
- **Kaufen Sie einen neuen Schlauch oder benachrichtigen Sie eine autorisierte Servicestelle zur Überprüfung oder Reparatur.**
- **Lassen Sie alle Drücke im System langsam ab.** Staub und Schmutz können schädlich sein.
- **Bewahren Sie ungenutzte Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen auf.** Werkzeuge sind in den Händen ungeschulter Anwender gefährlich.
- **Pflegen Sie die Werkzeuge sorgfältig.** Befolgen Sie die Wartungsanweisungen. Richtig gewartete Werkzeuge sind leichter zu kontrollieren.
- **Überprüfen Sie die Ausrichtung oder Verbindung von beweglichen Teilen, den Bruch von Teilen und alle anderen Bedingungen, die die Funktion des Werkzeugs beeinträchtigen können.** Wenn das Gerät beschädigt ist, lassen Sie es vor dem Gebrauch warten.
- Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Werkzeuge verursacht.
- **Richten Sie niemals ein Werkzeug auf sich selbst oder andere.**
- **Halten Sie das Äußere des Luftkompressors trocken, sauber, öl- und fettfrei.** Verwenden Sie bei der Reinigung immer ein sauberes Tuch. Verwenden Sie niemals Bremsflüssigkeiten, Benzin, Produkte auf Erdölbasis oder starke Lösungsmittel zur Reinigung des Geräts. Die Einhaltung dieser Regel reduziert das Risiko einer Beschädigung des Gehäusekunststoffs.

## 2.4 SERVICE

- **Die Werkzeugwartung darf nur von qualifiziertem Reparaturpersonal durchgeführt werden.** Wartung oder Instandhaltung durch nicht qualifiziertes Personal kann zu Verletzungsgefahr führen.
- **Trennen Sie die Stromversorgung, öffnen Sie das Ablassventil, um den Tank zu entlüften und das Wasser abzulassen, und lassen Sie den Luftkompressor vor der Wartung abkühlen.** Drehen Sie den Druckreglerknopf vollständig gegen den

Uhrzeigersinn, nachdem Sie den Verdichter abgeschaltet haben.

- **Verwenden Sie bei der Wartung nur identische Ersatzteile.** Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt Wartung in diesem Handbuch. Die Verwendung nicht zugelassener Teile oder die Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen kann zu Verletzungsgefahren führen.

## 3 SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN DRUCKLUFTKOMPRESSOR

- **Machen Sie sich mit Ihrem Luftkompressor vertraut.** Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Lernen Sie die Anwendungen und Einschränkungen sowie die spezifischen potenziellen Gefahren im Zusammenhang mit diesem Werkzeug kennen. Die Einhaltung dieser Regel reduziert die Gefahr von Stromschlag, Feuer oder schweren Verletzungen.
- **Entleeren Sie den Behälter nach Gebrauch täglich von Feuchtigkeit.** Wenn das Gerät für eine Weile nicht benutzt wird, ist es am besten, das Ablassventil bis zu dem Zeitpunkt offen zu lassen, an dem es verwendet werden soll. Dadurch kann Feuchtigkeit vollständig abfließen und Korrosion an der Innenseite des Tanks verhindert werden.
- **Brand- und Explosionsgefahr.** Sprühen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten in einen engen Raum. Der Sprühbereich muss gut belüftet sein. Rauchen Sie nicht beim Sprühen oder Sprühen Sie nicht, wenn Funken oder Flammen vorhanden sind. Halten Sie die Kompressoren so weit wie möglich vom Sprühbereich entfernt, mindestens 4,6 m vom Sprühbereich und allen explosiven Dämpfen.
- **Berstgefahr.** Stellen Sie den Regler nicht so ein, dass der Ausgangsdruck größer als der markierte maximale Druck des Anbaugerätes und/oder des aufgeblasenen Gegenstandes ist.
- **Verwenden Sie regelmäßig ein Luftdruckmessgerät, während Sie einen Gegenstand aufblasen, um den Luftdruck zu überprüfen.**
- **Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät keinem Regen (Wasser) oder Staub aus und lagern Sie es in Innenräumen.**
- **Überprüfen Sie den Tank jährlich auf Rost, Nadellöcher oder andere Mängel, die dazu führen können, dass er unsicher für den Gebrauch wird.** Schweißen oder bohren Sie niemals Löcher in den Lufttank.
- **Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch frei von Verstopfungen oder Schnitten ist.** Verwirrene oder verwirrte Schläuche können zum Verlust des Gleichgewichts oder des Halts und zu Schäden führen.
- **Verwenden Sie den Luftkompressor nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.** Ändern oder modifizieren Sie das Gerät nicht gegenüber dem

ursprünglichen Design oder der ursprünglichen Funktion.

- **Seien Sie sich immer bewusst, dass Missbrauch und unsachgemäße Handhabung dieses Werkzeugs Verletzungen bei Ihnen und andere verursachen können.**
- **Betreten oder stellen Sie sich niemals auf den Arbeitssitz.** Die Einhaltung dieser Regel reduziert das Risiko schwerer Personenschäden.
- **Lassen Sie ein Werkzeug niemals unbeaufsichtigt mit angeschlossenem aufgewickelten Luftschlauch.**
- **Betreiben Sie dieses Gerät nicht, wenn es kein lesbares Warnschild trägt.**
- **Verwenden Sie kein Werkzeug oder Schlauch, an dem Luft austritt oder nicht richtig funktioniert.**
- **Trennen Sie immer die Druckluft- und Stromversorgung, bevor Sie Einstellungen vornehmen, ein Werkzeug warten oder wenn ein Werkzeug nicht in Gebrauch ist.**
- **Versuchen Sie nicht, den Luftkompressor am Schlauch zu ziehen oder zu tragen.**
- **Richten Sie niemals einen Druckluftstrahl auf Menschen oder Tiere.** Achten Sie darauf, Staub und Schmutz nicht gegen sich selbst oder andere zu blasen. Die Einhaltung dieser Regel reduziert das Risiko von schweren Verletzungen.
- **Verwenden Sie diesen Luftkompressor nicht zum Sprühen von Chemikalien.** Durch das Einatmen von giftigen Dämpfen kann die Lunge geschädigt werden. In staubiger Umgebung oder beim Sprühen von Farbe kann ein Atemschutzgerät erforderlich sein. Nicht beim Anstreichen tragen.
- **Überprüfen Sie regelmäßig das Akkupack und die Schläuche des Werkzeugs und lassen Sie es bei Beschädigungen von einer autorisierten Servicestelle in Ihrer Nähe reparieren.** Achten Sie ständig auf den Standort der Batterie. Die Einhaltung dieser Regel reduziert die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden.
- **Überprüfen Sie beschädigte Teile.** Vor der weiteren Verwendung des Druckluftkompressors oder des Druckluftwerkzeugs sollte eine beschädigte Schutzeinrichtung oder andere beschädigte Teile sorgfältig überprüft werden, um festzustellen, ob sie ordnungsgemäß funktionieren und ihre vorgesehene Funktion erfüllen.
- **Überprüfen Sie die Ausrichtung der beweglichen Teile, die Verbindung der beweglichen Teile, den Bruch von Teilen, die Montage und alle anderen Bedingungen, die den Betrieb beeinträchtigen können.** Eine Schutzeinrichtung oder andere beschädigte Teile sollten ordnungsgemäß repariert oder durch eine autorisierte Servicestelle ersetzt werden. Die Einhaltung dieser Regel reduziert die Gefahr von Stromschlag, Feuer oder schweren Verletzungen.
- **Lagern Sie das Gerät niemals mit angeschlossener Luft.** Die Lagerung des Geräts mit angeschlossener



Luft kann zu unerwarteten Zündungen und schweren Verletzungen führen.

- **Bewahren Sie diese Anleitung auf.** Greifen Sie häufig auf sie zurück und verwenden Sie sie, um andere anzuweisen, die dieses Werkzeug verwenden dürfen. Wenn Sie jemandem dieses Werkzeug leihen, leihen Sie ihm auch diese Anleitung.
- **Bedienen Sie die Maschine vor dem Bedienfeld.**
- **Wenn die Maschine in Betrieb ist, können viele Teile der Maschine eine hohe Temperatur erreichen.** Benutzen Sie die erforderliche persönliche Schutzausrüstung wie Handschuhe, um Verletzungen durch hohe Temperaturen zu vermeiden.

## 4 SYMBOLE AUF DEM PRODUKT




Einige der folgenden Symbole können auf diesem Werkzeug verwendet werden. Bitte lernen Sie sie und ihre Bedeutung kennen. Die richtige Interpretation dieser Symbole ermöglicht es Ihnen, das Werkzeug besser und sicherer zu bedienen.

Symbol	Bedeutungserklärung
	Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
	Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
	Augen- und Gehörschutz tragen.
	Heiße Oberfläche: Verbrennungsgefahr - Nicht berühren!
	Verletzungsgefahr. Richten Sie den Luftstrom nicht auf den Körper. Verwenden Sie Druckluft nicht zum Atmen. Nicht beim Anstreichen tragen.
	Berstgefahr.
	Brand- und Explosionsgefahr.
	Garantierter Schalleistungspegel.
	Druckregelventil.


Symbol	Bedeutungserklärung
	Fernstart: Das Gerät ist ferngesteuert und kann ohne Vorwarnung starten.
	Öffnen Sie den Hahn nicht, bevor der Luftschlauch angeschlossen ist.

## 5 RISIKOPEGEL

Die folgenden Signalwörter und Bedeutungen sollen das mit diesem Produkt verbundene Risiko erklären.

SYM-BOL	BEZEICH-NUNG	BEDEUTUNG
	GEFAHR	Kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
	WARNUNG	Kennzeichnet eine potenzielle Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	VORSICHT	Kennzeichnet eine potenzielle Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	VORSICHT	(Ohne Sicherheitswarnsymbol) Zeigt eine Situation an, die zu Sachschäden führen kann.

## 6 RECYCLING

	Gesonderte Entsorgung. Darf nicht mit dem üblichen Hausmüll entsorgt werden. Wenn es notwendig ist, die Maschine auszutauschen, oder wenn sie für Sie nicht mehr nützlich ist, entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll. Führen Sie diese Maschine der gesonderten Entsorgung zu.
---	---



Die gesonderte Entsorgung von Gebrauchsmaschinen und Verpackungen ermöglicht es, Materialien zu recyceln und wiederzuverwenden. Die Verwendung der recycelten Materialien trägt dazu bei, Umweltbelastungen zu vermeiden und den Bedarf an Rohstoffen zu senken.



Entsorgen Sie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer mit Rücksicht auf unsere Umwelt. Die Batterie enthält Stoffe, die für Sie und die Umwelt gefährlich sind. Sie müssen diese Stoffe separat bei einer Einrichtung entsorgen, die Lithium-Ionen-Batterien annimmt.

## 7 MONTAGE

### 7.1 MASCHINE AUSPACKEN

#### ▲ WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch richtig montiert haben.

#### ▲ WARNUNG

- Wenn Teile beschädigt sein sollten, verwenden Sie die Maschine nicht.
- Wenn Sie nicht alle Teile haben, dürfen Sie die Maschine nicht in Betrieb nehmen.
- Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an die Servicestelle.

1. Öffnen Sie die Verpackung.
2. Lesen Sie die beiliegende Dokumentation.
3. Entnehmen Sie alle unmontierten Teile aus dem Karton.
4. Nehmen Sie die Maschine aus dem Karton.
5. Entsorgen Sie den Karton und die Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften.

### 7.2 INSTALLIEREN DER SPRÜHWAND

Abbildung 2.

1. Schieben Sie das Ende des Sprühstabs in den Pistolengriff.
2. Drehen Sie den Sprühstab im Uhrzeigersinn, bis die Lasche einrastet.

#### ▲ WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass der Anschluss nicht undicht ist.

### 7.3 INSTALLIEREN SIE DEN WASSEREINLASSANSCHLUSS

Abbildung 3.

1. Montieren Sie den Wassereinlassanschluss auf die Wassereinlasskoppler.
2. Drehen Sie den Wassereinlassanschluss im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt.

### 7.4 OBEREN GRIFF MONTIEREN

Abbildung 4.

1. Schieben Sie den Griff in die Schlitz.
2. Stecken Sie die Schrauben in die Löcher.
3. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) an.

### 7.5 INSTALLIEREN SIE DEN DRUCKSCHLAUCH

Abbildung 5.

1. Schieben Sie ein Ende des Hochdruckschlauchs in den Einlasskoppler.

#### **i HINWEIS**

Ziehen Sie die Federtaste heraus, um den Hochdruckschlauch freizugeben.

2. Installieren oder ziehen Sie das andere Ende des Hochdruckschlauchs auf dem Wasserauslasskoppler an.

## 8 BETEDIENUNG

### **▲ WARNUNG**

Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass alle Anschlüsse fest sitzen und keine Lecks aufweisen.

### 8.1 VERBINDEN SIE DIE WASSERVERSORGUNG MIT DER MASCHINE

Für einfachen Betrieb verwenden Sie bitte einen selbstaufwickelnden Gartenschlauch (nicht beiliegend).

### **▲ WARNUNG**

Wenn Sie den selbstaufwickelnden Schlauch bedienen, stellen Sie sicher, dass der Schlauch nicht blockiert ist.

### **▲ WARNUNG**

- Die Wasserversorgung muss aus der Hauptwasserleitung kommen
- Verwenden Sie kein heißes Wasser
- Verwenden Sie kein Wasser aus Teichen oder Seen

### **▲ WARNUNG**

Beachten Sie die örtlichen Vorschriften, wenn Sie den Gartenschlauch mit der Wasserversorgung verbinden. Direkter Anschluss mit einem Aufnahmetank oder Rückflussschutz ist üblicherweise erlaubt.

### **▲ VORSICHT**

Kontrollieren Sie den Wassereinlassanschluss, bevor Sie den Gartenschlauch anbringen

- Wenn der Filter beschädigt ist, verwenden Sie die Maschine erst wieder, wenn der Filter ausgetauscht wurde.
- Wenn der Filter schmutzig ist, reinigen Sie den Filter.

Abbildung 7.

1. Wickeln Sie den Gartenschlauch ab.
2. Lassen Sie 30 Sekunden lang Wasser durch den Gartenschlauch laufen.
3. Drehen Sie die Wasserversorgung ab.
4. Installieren Sie das Ende des Gartenschlauchs am Wassereinlassanschluss und ziehen Sie es an.

### **▲ VORSICHT**

Es müssen mindestens 3 m freier Schlauch zwischen dem Wassereinlass und der Wasserversorgung sein.

## 8.2 VERWENDUNG DER PISTOLE

Abbildung 2.

### **▲ WARNUNG**

Zur sicheren Kontrolle halten Sie die Hände immer an der Pistole.

- Ziehen und halten Sie den Pistolenauslöser, um die Maschine zu starten.
- Lassen Sie den Pistolenauslöser los, um den Wasserfluss durch die Düse zu stoppen.

### 8.2.1 ENTPERREN SIE DEN PISTOLENAUSLÖSER

- Drücken Sie die Auslösersicherheitstaste rückwärts.

### 8.2.2 SPERREN SIE DEN PISTOLENAUSLÖSER

- Drücken Sie die Auslösersicherheitstaste vorwärts.



### 8.3 INSTALLIEREN SIE DIE DÜSE

Abbildung 6.

#### ▲ WARNUNG

Vor Wechsel der Düse:

1. Betätigen Sie den Pistolenauslöser, um den Wasserdruck freizugeben.
2. Sperren Sie die Auslösersicherheitstaste an der Pistole.
3. Stoppen Sie die Maschine.

#### ▲ WARNUNG

Zielen Sie mit dem Sprühstab nicht auf Ihr Gesicht oder das eines anderen.

1. Halten Sie die Sperrtaste an dem Sprühstab gedrückt.
2. Richten Sie den Stift an der Düse mit dem Loch im Sprühstab aus.
3. Installieren Sie die Düse auf dem Sprühstab.
4. Drehen Sie die Düse, um die Sprühform anzupassen.

### 8.4 INSTALLIEREN SIE DEN SPÜLMITTELTANK

Abbildung 6.

#### ▲ WARNUNG

Verwenden Sie keine haushaltsüblichen Reinigungsmittel, Säuren, Laugen, Bleichen, Lösungsmittel, entzündliches Material oder Lösungen von industrieller Qualität, die die Pumpe beschädigen können.

#### ▲ WARNUNG

Beachten Sie die Anweisungen auf der Lösungsflasche, um das Spülmittel vorzubereiten.

#### i HINWEIS

Wenn notwendig, verwenden Sie einen Trichter, um Überlaufen des Spülmittels zu vermeiden. Reinigen und trocknen Sie übergelaufenes Spülmittel beim Füllen.

1. Das Spülmittel in den Spülmitteltank geben.
2. Halten Sie die Sperrtaste an dem Sprühstab gedrückt.
3. Installieren Sie den Spülmitteltank auf dem Sprühstab.

#### i HINWEIS

Lassen Sie das Spülmittel nicht auf der Oberfläche trocknen, um Streifenbildung zu vermeiden.

### 8.5 MASCHINE STARTEN

Abbildung 9.

#### ▲ VORSICHT

Nicht ohne angeschlossene Wasserversorgung bedienen.

#### ▲ VORSICHT

Vor dem Starten der Maschine:

1. Schalten Sie die Wasserversorgung ein.
  2. Betätigen Sie den Pistolenauslöser, um den Luftdruck freizugeben.
  3. Wenn ein stabiler Wasserstrom aus der Pistole austritt, lassen Sie den Pistolenauslöser los.
1. Schließen Sie die Maschine an die Stromversorgung an.
  2. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter auf die Position "EIN" (I).
  3. Schalten Sie die Wasserversorgung ein.
  4. Betätigen Sieden Pistolenauslöser.

### 8.6 MASCHINE ANHALTEN

1. Sperren Sie den Pistolenauslöser.
2. Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter auf die Position "AUS" (O).

#### ▲ WARNUNG

Wenn Sie die Maschine nicht verwenden :

- Stoppen Sie die Maschine.
- Drehen Sie die Wasserversorgung ab.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Pistolenauslöser, um den verbleibenden Druck aus der Maschine freizugeben.
- Sperren Sie die Auslösersicherheitstaste vorwärts.

## 9 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

#### ▲ WARNUNG

Vor der Wartung:

- stoppen Sie die Maschine.
- warten Sie so lange, bis alle beweglichen Teile stehen geblieben sind.
- ziehen Sie den Stecker aus der Stromversorgung.

**▲ WARNUNG**

Verwenden Sie keine starken Lösungsmittel oder Reinigungsmittel auf dem Kunststoffgehäuse oder den Bauteilen.

**▲ WARNUNG**

Lassen Sie Bremsflüssigkeiten, Benzin und mineralölbasierte Materialien nicht mit den Kunststoffteilen in Berührung kommen. Chemikalien können den Kunststoff beschädigen und ihn unbrauchbar machen.

**▲ WARNUNG**

Ersetzen Sie das Netzkabel bei einem zugelassenen Servicecenter.

**9.1 DÜSENWARTUNG**

Abbildung 6.

Wenn der Pumpendruck zu hoch ist, kann die Düse verstopfen. Sie fühlen dann ein Pulsieren, wenn Sie den Pistolenauslöser betätigen.

**9.1.1 ENTFERNE SIE DIE DÜSE**

- 1. Halten Sie die Sperrtaste an dem Sprühstab gedrückt.
- 2. Entfernen Sie die Düse von dem Sprühstab.

**9.1.2 REINIGEN SIE DIE DÜSE**

- 1. Verwenden Sie eine gerate Heftklammer oder ein Reinigungswerkzeug, um die Sprühspitze zu reinigen.
- 2. Spülen und Reinigen Sie die unerwünschten Materialien aus der Düse mit dem Gartenschlauch.
- 3. Installieren Sie die saubere Düse auf dem Sprühstab.

**10 TRANSPORT UND LAGERUNG**

**▲ WARNUNG**

Ziehen Sie vor dem Transport und der Lagerung das Netzkabel.

**10.1 BEWEGEN DER MASCHINE**

- Halten Sie den Sprühstab in eine sichere Richtung.
- Halten Sie die Maschine nur am Handgriff.

**10.2 LAGERN SIE DIE MASCHINE**

**▲ WARNUNG**

Stellen Sie sicher, dass die Pistole, der Hochdruckschlauch und die Pumpe trocken sind.

**▲ WARNUNG**

Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht in die Nähe der Maschine kommen können.

**i HINWEIS**

Verwenden Sie einen empfohlenen Pumpenschutz, um Kaltweterschaden bei der Lagerung über Winter zu vermeiden.

- Trennen Sie den Gartenschlauch von der Maschine.
- Wickeln Sie den Hochdruckschlauch auf.
- Reinigen Sie das Gehäuse und die Kunststoffteile mit einem feuchten und weichen Tuch.
- Stellen Sie sicher, dass die Maschine keine losen oder beschädigten Teile aufweist. Wenn es notwendig ist, führen Sie diese Schritte/Anweisungen aus:
  - tauschen Sie die beschädigten Teile aus.
  - ziehen Sie die Schrauben an.
  - sprechen Sie mit einem Mitarbeiter eines zugelassenen Servicezentrums.
- Lagern Sie die Maschine trocken, isoliert und frostfrei.

**11 FEHLERBEHEBUNG**

PROBLEM	MÖGLICHE UR-SACHE	LÖSUNG
Die Maschine startet nicht.	Der Ein/Aus-Schalter ist aus.	Stellen Sie den Ein/Aus-Schalter auf die Position "EIN" (I).
	Sie haben das Netzkabel nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Netzkabel an das Stromnetz an.
	Die Steckdose liefert nicht genügend Strom.	Versuchen Sie eine andere Steckdose.
	Der Schutzschalter wird ausgelöst.	Abkühlen lassen und die Maschine erneut starten.
	Der Ein/Aus-Schalter ist ein, aber Sie haben den Pistolenauslöser nicht betätigt.	Betätigen Sieden Pistolenauslöser.

PROBLEM	MÖGLICHE UR-SACHE	LÖSUNG
Die Maschine erhält keinen Druck.	Der Durchmesser des Gartenschlauchs ist zu klein.	Tauschen Sie ihn gegen einen Gartenschlauch mit 1" (25 mm) oder 5/8" (16 mm).
	Der Gartenschlauch ist blockiert.	Stellen Sie sicher, dass der Gartenschlauch nicht blockiert ist.
	Die Wasserversorgung reicht nicht aus.	Öffnen Sie die Wasserversorgung vollständig.
	Die Düse ist nicht auf dem Sprühstab installiert.	Installieren Sie die Düse auf dem Sprühstab.
	Der Wassereinflussfilter ist blockiert.	Entfernen Sie den Filter und reinigen Sie ihn in warmem Wasser.

PROBLEM	MÖGLICHE UR-SACHE	LÖSUNG
Der Auslassdruck schwankt zwischen hoch und tief.	Die Wasserversorgung reicht nicht aus.	Öffnen Sie die Wasserversorgung vollständig. Stellen Sie sicher, dass der Gartenschlauch nicht blockiert ist.
	Die Pumpe nimmt Luft auf.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stellen Sie sicher, dass die Schläuche und Armaturen keine Probleme aufweisen.</li> <li>2. Schalten Sie die Maschine aus.</li> <li>3. Ziehen Sie den Auslöser, bis ein stabiler Wasserstrahl aus der Düse kommt.</li> </ol>
	Der Wassereinflussfilter ist verstopft.	Entfernen Sie den Filter und reinigen Sie ihn in warmem Wasser.
	Die Versorgungsspannung ist niedrig.	Stellen Sie sicher, dass nur der Druckwäscher über diesen Stromkreislauf betrieben wird.
	Pistole, Schlauch oder Düse sind verkalkt.	Lassen Sie destilliertes Essig durch den Spülmitteltank laufen.

PROBLEM	MÖGLICHE UR-SACHE	LÖSUNG
Der Motor summt, aber Sie können die Maschine nicht starten.	Die Versorgungsspannung ist niedrig.	Stellen Sie sicher, dass nur der Druckwäscher über diesen Stromkreislauf betrieben wird.
	Das System steht unter Restdruck.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stoppen Sie die Maschine.</li> <li>2. Betätigen Sie den Auslöser am Sprühstab, um den Druck abzulassen</li> <li>3. Starten Sie die Maschine.</li> </ol>
	Die Spannung sinkt entlang des Verlängerungskabels.	Trennen Sie das Verlängerungskabel und schließen Sie die Maschine direkt an die Steckdose an.
	Die Maschine wurde lange Zeit nicht verwendet.	Sprechen Sie mit einem Mitarbeiter eines zugelassenen Servicezentrums.
	Es besteht noch Reibung in den Bauteilen. Sie hören ein Summen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Trennen Sie die Wasserversorgung.</li> <li>2. Schalten Sie die Maschine 2 bis 3 Sekunden lang ein.</li> <li>3. Wiederholen Sie die obigen Schritte mehrmals.</li> </ol>
Es tritt kein Wasser aus.	Die Wasserversorgung ist abgeschaltet.	Schalten Sie die Wasserversorgung ein.
	Der Gartenschlauch ist blockiert.	Stellen Sie sicher, dass der Gartenschlauch nicht blockiert ist.

**12 TECHNISCHE DATEN**

Nennspannung	220-240 V
Nennndruck	8,8 MPa
Zulässiger Druck	12 MPa
Nennleistung	1500 W
Nennndurchfluss	5,7 l/min
Maximaler Durchfluss	8 l/min
Maximaler Wassereinflussdruck	0,7 MPa
Maximale Wassereinflusstemperatur	40 °C
Gemessener Schalldruckpegel	$L_{pA} = 80 \text{ dB(A)}$ , $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
Gemessener Schalleisungspegel	$L_{wA} = 87,8 \text{ dB(A)}$
Garantierter Schalleisungspegel	$L_{wA,d} = 91 \text{ dB(A)}$
Vibration	$< 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

**13 GARANTIE**

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von )

Die -Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/Privatgebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu in der Bedienungsanleitung beschrieben Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

**14 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Name und Anschrift des Herstellers:

Name: GLOBGRO AB  
 Globe Group Europe  
 Adresse: Propellergatan 1, 211 15 Malmö, Sweden

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name: Peter Söderström  
 Adresse: Propellergatan 1, 211 15 Malmö,  
 Sweden

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie: Druckwäscher  
 Modell: G30  
 Seriennummer: Siehe Produktetikett  
 Baujahr: Siehe Produktetikett

- den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.
- mit den Bestimmungen der folgenden anderen EGRichtlinien übereinstimmt:
  - 2006/42/EG
  - 2014/30/EU
  - 2000//14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden Teile, Klauseln von harmonisierten Normen verwendet wurden:

EN 60335-1:2012+A11:2014  
 EN 60335-2-79:2012  
 EN 62233:2008  
 EN 55014-1:2017  
 EN 55014-2:2015  
 EN 61000-3-3:2014  
 EN 61000-3-3:2013  
 EN ISO 3744-2010  
 EN ISO 3744-1995  
 ISO 11094:1991  
 IEC 62321-3-1:2013  
 IEC 62321-4 :2013  
 IEC 62321-5 :2013  
 IEC 62321-6 :2015  
 IEC 62321-7-1 :2015  
 IEC 62321-7-2 :2017  
 IEC 62321-8 :2017

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Richtlinie 2000/14/EG Anhang V.

Gemessener Schallleistungspegel:  $L_{WA}$ : 87,8 dB(A)

Garantierter Schallleistungspegel:  $L_{WA,d}$  : 91 dB(A)

Ort, Datum: Malmö, Unterschrift: Ted Qu, Qualitätsleiter  
 Datum: 03.03.2019

Ted Qu